

SIMONTORNYA VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK
KÉPVISELŐ-TESTÜLETE

396-9/2013.

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült: Simontornya Város Önkormányzata Képviselő-testületének 2013. május 27-én, 14⁰⁰ órakor tartott üléséről.

Az ülés helye: Simontornyai Vár lovagterme

Jelen voltak: Csőszné Kacz Edit polgármester
dr. Mihócs Zsolt alpolgármester, Csősz László, Körtés István, Szabó Attila (V., VI. VII. np. kivételével), Torma József, Zsolnai István képviselők
Bárdos László címzetes főjegyző

Meghívott: Aszmann Géza aljegyző
Nagy Károly településfejlesztési és településüzemeltetési ügyintéző
Ritter Rudolf őrsparancsnok helyettes (I. np.)
Petrovics Péter Györgyné az „ŐSZIKÉK” Szociális Szolgáltató Központ vezetője (V. np.)
Lampert Csaba a Simontornyai Kézilabda Klub ügyvezető elnöke (VIII/6. np.)
Szokodi József a SÍÓVÍZ KFT. ügyvezető elnöke (VIII/7. np.)
Tóthné Unghy Ilona a Köznevelési, Kulturális és Ügyrendi Bizottság tagja

Lakosság részéről: 4 fő

Távolmaradt: Kossa István a Pénzügyi, Városfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottság tagja
Schweigert Györgyné az Egészségügyi, Szociális és Sport Bizottság tagja
dr. Nagy Péter Kristóf állatorvos
Bajcsi Géza díszpolgár

Csőszné Kacz Edit polgármester köszöntötte a megjelenteket, megállapította a határozatképességet, majd az ülést megnyitotta. Javasolta a VIII/7. és VIII/8. napirendi pontok felcserélését.

A képviselő-testület **Csőszné Kacz Edit polgármester** javaslatát 7 igen szavazattal elfogadta.

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 7 igen szavazattal – ellenszavazat és tartózkodás nélkül – a napirendet a következők szerint állapította meg:

N A P I R E N D

- I.) Polgármesteri tájékoztató az előző ülés óta hozott fontosabb döntésekről, intézkedésekről.
Jelentés a lejárt határidejű önkormányzati határozatok végrehajtásáról.
Tájékoztató a város közrendjét, közbiztonságát érintő eseményekről, döntésekről.

Előadó: Csószné Kacz Edit polgármester
Bárdos László címzetes főjegyző
Ritter Rudolf őrsparancsnok helyettes

- II.) A polgármesteri hivatal tevékenységéről beszámoló.

Előadó: Bárdos László címzetes főjegyző

- III.) Rendelet-tervezet Simontornya város 2013. évi költségvetése I. negyedévi módosításáról.

Előadó: Csószné Kacz Edit polgármester

- IV.) A temetkezési díjak éves felülvizsgálata.

Előadó: Csószné Kacz Edit polgármester

- V.) A gyermekjóléti és gyermekvédelmi feladatok 2012. évi ellátásának átfogó értékelése.

Előadó: Aszmann Géza hatósági osztályvezető
Petrovics Péter Györgyné intézményvezető

- VI.) Az ünnepi testületi ülés (várossá avatás 18. évfordulója) előkészítése.

Előadó: Csószné Kacz Edit polgármester

- VII.) Tájékoztató a három kiemelt beruházás helyzetéről.

Előadó: Csószné Kacz Edit polgármester

- VIII.) E G Y E B E K

- 1.) Simontornya és térsége sürgősségi betegellátását biztosító önkormányzati társulás társulási megállapodásának elfogadása.

Előadó: Csószné Kacz Edit polgármester

- 2.) Simontornyai Vár muzeális intézmény intézményvezetői beosztására benyújtott pályázat elbírálása.
Előadó: Csőszné Kacz Edit polgármester
- 3.) Pillich Ferenc Akadémia bérleti díj mérséklés iránti kérelme.
Előadó: Csőszné Kacz Edit polgármester
- 4.) Eb-összeírás és eb-rendészeti feladatok végrehajtása.
Előadó: Csőszné Kacz Edit polgármester
- 5.) Ivóvízminőség-javító programnál felmerülő problémák megtárgyalása.
Előadó: Csőszné Kacz Edit polgármester
- 6.) Simontornyai Kézilabda Klub önkormányzati támogatás megemelésével kapcsolatos kérelmének megtárgyalása.
Előadó: Lampert Csaba ügyvezető elnök
- 7.) A víziközmű törvény végrehajtási rendeletből fakadó önkormányzati feladatok. (szóbeli előterjesztés, zárt ülés)
Előadó: Csőszné Kacz Edit polgármester
- 8.) Javaslat a helyi kitüntető címek adományozására. (zárt ülés)
Előadó: Csőszné Kacz Edit polgármester

I.) napirendi pont

Polgármesteri tájékoztató az előző ülés óta hozott fontosabb döntésekről, intézkedésekről.

Előadó: Csőszné Kacz Edit polgármester

(Írásos tájékoztató a jegyzőkönyvhöz csatolva.)

Jelentés a lejárt határidejű önkormányzati határozatok végrehajtásáról.

Előadó: Bárdos László címzetes főjegyző

(Írásos jelentés a jegyzőkönyv mellékletét képezi.)

A jelentéssel kapcsolatban kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

Tájékoztató a város közrendjét, közbiztonságát érintő eseményekről, döntésekről.

Előadó: Ritter Rudolf őrsparancsnok helyettes

Ritter Rudolf őrsparancsnok helyettes: Az előző testületi ülés óta eltelt időszak alatt 9 büntetőügyben rendeltek el nyomozást Simontornya város területén elkövetett bűncselekmény (lopás, kábítószerrel történő visszaélés gyanúja, verekedés, rongálás) miatt.

Kérdések, hozzászólások:

Csász László: Polgármester asszony tájékoztatójában szerepel a pálfai út műszaki átadása. Milyen hiányosságokat tapasztaltak?

Mint korábban már több alkalommal is jelezte, a vízelvezetéssel gond lesz, a mostani megoldás nem lesz jó, mert félméteres víz áll az árokban a szintkülönbség miatt.

Nagy Károly településfejlesztési és településüzemeltetési ügyintéző: Az út átvétele nem történt meg, mivel nem volt még kiépítve a kitorkoló-fej, és az árok sem volt kitisztítva.

Csász László: A kitorkoló részt már elkészítették.

Jelen pillanatban annak a rendszernek a szintje, ami a börgyár előtt kiépítésre került, és amit a közmunkások rendszeresen tisztítanak, magasabban van, mint az ott lévő kitorkoló szint. Amíg ezzel kapcsolatban nem lesz valamilyen megoldás, nagyobb esőzés esetén komoly probléma lesz, a házak úszni fognak.

Nagy Károly településfejlesztési és településüzemeltetési ügyintéző: A tervek alapján nem így van, meghatározott lejtése kell, hogy legyen az ároknak. Tehát nem igaz, mivel a kitorkoló és a börgyári befogadó kibetonozott árok között van 15-20 cm különbség, és nem lenne kontra, ha kitisztítanák.

Csász László: Ezt vitatja.

Szabó Attila: Örül, hogy végre elindult valami a Beszédes F. utcai Boros-féle ház ügyében, azonban a közmunkásokkal le kellene vágatni a gázt, mert túrhetetlen az állapot, ami ott uralkodik. Ugyanez a helyzet a Simon-ház esetében, melynek udvarán derékig érő gáz van. Bár az épület is meg van repedve, de egyelőre a gázt kellene levágni, amit a közmunkásokkal el lehetne végeztetni, idejükből, munkájukból kielik.

Lassan elkészül a városközpont, melynek során kialakításra került a konyha előtt egy sziget. Van-e arra lehetőség, hogy – természetesen a Magyar Közút megkérdezésével – valamilyen súlykorlátozást vezessenek be. Folyamatosan ott közlekednek a kamionok, ha pedig elkezdődik a gabonaszézon, még több jármű jár majd arra. A súlykorlátozás segítene abban, hogy megőrizték ezt a szigetet, ellenkező esetben meg fogják rongálni.

Csőszné Kacz Edit polgármester: A Beszédes F. u. 42. szám alatti ingatlan magántulajdonban van. A közmunkások odavezénylése nem jó ötlet, a tulajdonost kell felszólítani ingatlanának rendbetételére, aki egyébként semmit nem fizet utána, így a közmunkát sem fizetné ki.

A Simon-ház esetében intézkedni fog.

A súlykorlátozás lehetőségét meg fogják vizsgálni.

Zsolnai István: Hatósági kényszert kell a tulajdonos esetében alkalmazni.

Az említett sziget esetében sürgősen intézkedni kell, helyezzenek ki egy táblát oda.

Tudomására jutott az iskolai KRESZ-park állapota, azt is rendbe kell tenni, hogy a gyerekek használhassák.

Csőszi László: Az útépités következményeképpen a Gyár utcában hihetetlen gyorsaságú forgalom alakult ki. A notórius gyorshajtókkal szemben el kell járni, kérte a rendőrség figyeljen erre oda.

Ritter Rudolf őrsparancsnok helyettes: Tudomásuk van a problémáról, de nincs sebességmérő készülékük. Jelezni fognak Tamási felé, és reméli, mihamarabb megoldást találnak a gyorshajtók kiszűrésére, de csak a Tamási Rendőrkapitányság segítségével tudják ezt megoldani.

Torma József: A rongálások megelőzése érdekében foglalkozni kell a kamerarendszer kiépítésével, forrást kell rá teremteni valahonnan, és ebbe a szóban forgó útszakaszt is be kell csatolni.

Csőszné Kacz Edit polgármester: A testület júniusi ülésén tárgyalni fogják a kamerarendszer kiépítésének kérdését, ez ügyben tárgyalásokat folytat Diel Jánossal és a rendőrséggel. Szükség van rá a város értékeinek megőrzése érdekében. Még folyik a város-rehabilitáció, és már loptak a virágokból.

dr. Mihócs Zsolt: Lehetne pénzjutalmat ígérni annak fejében, ha valaki bejelenti, hogy tudomása van róla, ki tulajdonított el pl. virágot. Nyomravezetői díjat kellene kitűzni.

Zsolnai István: Most a polgárőrség is fokozottan ellenőrzi a város belső területét.

Bárdos László címzetes főjegyző: Az áprilisi ülésen kellett volna a képviselő-testületnek tárgyalnia a hulladékszállítási rendeletet. Azért tárgyaltak a VERTIKÁL ZRT-vel, mert ezt a rendeletet elő kellene készíteni, a feltételeket azonban nem ismerik. Ahhoz, hogy elkészítsék az előírásokat a szolgáltató segítségére volt szükség. A díjakat a miniszter állapítja meg, a le nem szabályozott kérdéseket pedig az önkormányzatnak kell helyi rendeletben meghatározni (méltányosság, ki, mennyit fizet). Ez a kérdés azért fontos, mert minden háztartást érint.

A méltányossági jogot minden szolgáltató másképp biztosítja. Arra szerettek volna választ kapni a szolgáltatótól, hogy a méltányosság esetében, amit eddig a VERTIKÁL ZRT. biztosított, mi lesz a jövőt illetően. A vezérigazgató egyelőre nem tudott információval szolgálni ebben a kérdésben, és javasolta még ne is foglalkozzanak vele, függetlenül a jogszabályi kötelezéstől, mivel még ő sem rendelkezik a szükséges információkkal. Új jogszabály várható a méltányosság kérdésében, ezért valószínűleg még a júniusi ülésen sem lesz téma ez a kérdés.

Több kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 7 igen szavazattal – ellenszavazat és tartózkodás nélkül – a következő határozatot hozta:

65/2013.(V.27.) KT határozat

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az előző ülés óta hozott fontosabb döntésekről, intézkedésekről szóló polgármesteri tájékoztatót, a város közrendjét, közbiztonságát érintő eseményekről, döntésekről szóló tájékoztató, továbbá a

56/2013.(IV.29.) számú

57/2013.(IV.29.) számú

58/2013.(IV.29.) számú

59/2013.(IV.29.) számú

60/2013.(IV.29.) számú

61/2013.(IV.29.) számú

62/2013.(IV.29.) számú

63/2013.(IV.29.) számú

és a 64/2013.(V.6.) számú

lejárt határidejű KT határozatok végrehajtásáról szóló jelentést tudomásul vette, és elfogadja.

II.) napirendi pont

A polgármesteri hivatal tevékenységéről beszámoló.

Előadó: Bárdos László címzetes főjegyző

(Írásos beszámoló a jegyzőkönyvhöz csatolva.)

Körtés István a Pénzügyi, Városfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottság elnöke: A bizottság megtárgyalta a beszámolót, és elfogadásra javasolta.

Zsolnai István az Egészségügyi, Szociális és Sport Bizottság elnöke: A bizottság javasolta a beszámoló elfogadását.

Torma József a Köznevelési, Kulturális és Ügyrendi Bizottság elnöke: A bizottság megtárgyalta a polgármesteri hivatal tevékenységéről készült beszámolót, és elfogadásra javasolta a képviselő-testület felé.

Az előterjesztéssel kapcsolatban kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 7 igen szavazattal – ellenszavazat és tartózkodás nélkül – a következő határozatot hozta:

66/2013.(V.27.) KT határozat

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a polgármesteri hivatal tevékenységéről szóló beszámolót elfogadja.

Határidő: azonnal

Felelős: Bárdos László címzetes főjegyző

III.) napirendi pont

Rendelet-tervezet Simontornya város 2013. évi költségvetése I. negyedévi módosításáról.

Előadó: Csószné Kacz Edit polgármester

(Rendelet-tervezet a jegyzőkönyvhöz csatolva.)

Körtés István a Pénzügyi, Városfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottság elnöke: A bizottság javasolta a rendelet-tervezet elfogadását.

Kérdések, hozzászólások:

dr. Mihócs Zsolt: Miből van ez a 23.839.000 Ft?

Körtés István: Ez az összeg pénzmaradvány, nem kötvény.

Torma József: A polgármesteri hivatal előtti járdaépítés most már nevesítve 1 millió Ft-tal szerepel?

Már a múlt ülésen is elmondta, hogy felajánlja egy havi tiszteletdíját a szakmunkásképző intézet leégett lovardájának helyreállítására.

Csősné Kacz Edit polgármester: A költségvetési rendelet következő módosításában jelenik majd meg a képviselő úr felajánlása, de ezt írásban kell kérnie.

Nagy Károly településfejlesztési és településüzemeltetési ügyintéző: Valószínű, hogy több, mint 1 millió Ft lesz a járdaépítés költsége, pontos összeget azonban még nem tud mondani, mivel nem tudják, hány négyzetmétert tesz majd ki (nyaktag, okmányiroda felé vezető rész). Nincs még meg, mekkora felületet kell elkészíteni.

dr. Mihócs Zsolt: Amennyiben a járda költsége 1 millió Ft alatt lesz, nem kell testületi döntés. Megint egy vizuális számról van szó.

Nagy Károly településfejlesztési és településüzemeltetési ügyintéző: Viszont, ha 1 millió Ft felett lesz ez az összeg, akkor így már lesz hozzá testületi döntés is.

Válasz:

Bárdos László címzetes főjegyző: A 23.839.000 Ft felhalmozott tartalék, amit csak minősített többséggel elfogadott döntés alapján lehet felhasználni. Kötvényről már nem beszélhetnek.

A járda építésének költségét azért kell szerepeltetni, hogy nekiállhassanak a munkának, és ha 1 millió Ft-nál több lesz ez az összeg, ismét a testület elé fogják hozni

Több kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 7 igen szavazattal – ellenszavazat és tartózkodás nélkül – a következő rendeletet alkotta:

SIMONTORNYA VÁROS ÖNKORMÁNYZATA KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK

13/2013.(V.30.) önkormányzati rendelete

az önkormányzat 2013. évi költségvetéséről szóló 5/2013.(II.28.) rendelet módosításáról

(Rendelet a jegyzőkönyv mellékletét képezi, 1 példánya a Tolna Megyei Kormányhivatal részére 2013. május 30-án postázásra került.)

IV.) napirendi pont

A temetkezési díjak éves felülvizsgálata.

Előadó: Csőszné Kacz Edit polgármester

(Írásos előterjesztés a jegyzőkönyvhöz csatolva.)

Zsolnai István az Egészségügyi, Szociális és Sport Bizottság elnöke: A bizottság megtárgyalta az előterjesztésben foglaltakat, és nem javasolta a díjak változtatását.

Torma József: Szeretett volna egy tájékoztatást kapni, hogy állnak. Az a szándék, és cél, ami a képviselő-testületet vezérelte a díjak bevezetésekor, – jelentős önkormányzati forrásokat kellett a ravatalozó épületére felhasználni – az amortizáció „fájdalomdíjának” pótlására, megvalósult-e.

Származott ebből valamennyi bevétele az önkormányzatnak? Szed-e valaki díjat az ott dolgozó vállalkozóktól?

Válasz:

Csőszné Kacz Edit polgármester: Most nem tud erre válaszolni, de a következő testületi ülésen pontos adatokat szolgáltat majd.

Több kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 7 igen szavazattal – ellenszavazat és tartózkodás nélkül – a következő határozatot hozta:

67/2013.(V.27.) KT határozat

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a temetőkről és a temetkezésekről szóló 1999. évi XLIII. törvény (a továbbiakban: Törvény) 40. § (3) bekezdése által meghatározott kötelezettségének eleget téve a köztemetőre vonatkozó díjak mértékét felülvizsgálta.

A Törvény 40. § (2) bekezdés a) pontja szerinti sírhelydíjat, b) pontja szerinti temető-fenntartási hozzájárulás díját, illetőleg a c) pontja szerinti létesítmények igénybevételei díját – tekintettel a temetésről gondoskodó, a temetési helyek felett rendelkezési jogosultsággal bírók érdekeire – a temetőkről és a temetkezésről szóló 3/2000.(II.15.) önkormányzati rendelet 10. § (10)-(12) bekezdése és 1-3. mellékletével megállapítottak szerint változatlanul hagyja.

Határidő: a temetőkre vonatkozó díjak 2014. évi felülvizsgálata

Felelős: Csőszné Kacz Edit polgármester

V.) napirendi pont

A gyermekjóléti és gyermekvédelmi feladatok 2012. évi ellátásának átfogó értékelése.

Előadó: Aszmann Géza hatósági osztályvezető
Petrovics Péter Györgyné intézményvezető

(Írásos előterjesztés a jegyzőkönyvhöz csatolva.)

Zsolnai István az Egészségügyi, Szociális és Sport Bizottság elnöke: A bizottság megtárgyalta, és elfogadta a gyermekjóléti és gyermekvédelmi feladatok 2012. évi ellátásának átfogó értékelését.

Kérdések, hozzászólások:

dr. Mihócs Zsolt: 440 Ft-ra emelték a normatívát, tehát a díj módosult. Ez ügyben elindult a felmérés folyamata?

Csősné Kacz Edit polgármester: Igen

Torma József: Az előző évi anyagból hiányolta azokat az adatokat, amelyek ebben már szerepelnek.

Szabó Attila képviselő elhagyta a helyiséget.

Csősz László: A simontornyai lakosok száma 4.161 fő, gyorsan és folyamatosan fogy, és még ijesztőbb a 18 éven aluli fiatalok száma, ami 605 fő.

Csősné Kacz Edit polgármester: Országosan is így van, bár ez nem vigasz Simontornya számára. Idén 36 haláleset volt eddig a városban, és csak 10 gyermek született, ami mindent elárul.

Torma József: Nem csak a születés és elhalálozás miatti különbségből adódik a lakosság-szám csökkenése, hanem a fiatalok elköltözéséből is. Ennek oka pedig a munkahelyek megszűnése – lassan már csak a közmunka marad –, nincs visszatartó erő, amiért maradnának. Ez pedig tovább generálja a születések számát. Számára is megdőbbentő a 4.161 fő.

Bárdos László címzetes főjegyző: Az országban, azon belül Tolna megyében is csökken a lakosság száma, de Simontornyán, átlagon felüli a lélekszám csökkenésének mértéke. Ez a munkahelyek megszűnése óta ilyen mértékű, és ha nem tud az önkormányzat munkahelyeket teremteni, márpedig nem igazán van eszköze hozzá, még tovább fogy a város lakossága. Évente 60-80 fővel kevesebb ez a szám.

Csöszné Kacz Edit polgármester: Egy 300 fős munkahely létrehozása megoldaná ezt a problémát. Folyamatosan keresik a pályázatot nyert vállalkozásokat, de sikertelenül.

Több kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 6 igen szavazattal - ellenszavazat és tartózkodás nélkül - a következő határozatot hozta:

68/2013.(V.27.) KT határozat

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta az önkormányzat gyermekjóléti és gyermekvédelmi feladatainak ellátásáról szóló – a gyermekek védelméről és a gyámügyi igazgatásról szóló 1997. évi XXXI. törvény 96. § (6) bekezdésében előírtak szerint készített - átfogó értékelést, s azt elfogadja.

Az értékelést a képviselő-testület hivatala útján megküldi a Tolna Megyei Kormányhivatal Szociális és Gyámhivatala részére

Határidő: 2013. május 31.

Felelős: Bárdos László címzetes főjegyző

VI.) napirendi pont

Az ünnepi testületi ülés (várossá avatás 18. évfordulója) előkészítése.

Előadó: Csöszné Kacz Edit polgármester

(Írásos előterjesztés a jegyzőkönyvhöz csatolva.)

Kérdések, hozzászólások:

dr. Mihócs Zsolt: A művelődési házzal kapcsolatban kételyei vannak, eső esetén ez a lovagterem lenne a jó helyszín.

Csösz László: Az ünnepi testületi ülést össze lehetne kötni a város-rehabilitációs munkák ünnepélyes átadásával, és egy utcabállal lehetne lezárni. Tudtak ez ügyben intézni valamit?

Csöszné Kacz Edit polgármester: A két rendezvény összecsatolása ügyében nem tudtak intézkedni, ugyanis a projekt lezárására augusztusban kerül sor, és nem engedélyezik összevonást az elszámolás miatt. Augusztusban ugyanis lesz egy nagyszabású záró program, és rá is kérdezett, de nincs lehetőség az ünnepi üléssel történő összevonására.

Torma József: Meg lehetne tartani az ünnepi testületi ülést augusztusban is, 1 hónap csúszás nem nagy idő. Nem beszélve arról, hogy a kettős rendezvény több embert vonzana.

Csösz László: Az ünnepi ülés a várossá avatás évfordulójához kapcsolódik.

Csöszné Kacz Edit polgármester: Nem javasolta a két esemény összevonását, nem szabad a hagyományoktól eltérni.

dr. Mihócs Zsolt: A kitüntetetteket is jobban megtisztelnék, ha a két rendezvény összevonásra kerülne, nagyobb lenne a nézettség.

Több kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 6 igen szavazattal – ellenszavazat és tartózkodás nélkül – a következő határozatot hozta:

69/2013.(V.27.) KT határozat

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 2013. július 6-án, szombaton 19⁰⁰ órai kezdettel a Képviselő-testület Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 10/2013.(III.27.) önkormányzati rendelet 11. § (2) bekezdésében foglaltak szerint ünnepi ülést tart Simontornya várossá avatásának 18. évfordulója alkalmából a Simontornyai Várban (rossz idő esetén a FRIED Művelődési Házban).

A képviselő-testület ünnepi ülésének napirendjét a képviselő-testület a következők szerint állapítja meg:

I. Simontornya várossá avatása 18. évfordulójának köszöntése.
Ünnepi köszöntőt mond: Csöszné Kacz Edit polgármester

II. A helyi kitüntető díjak, címek, elismerések átadása.

- „SIMONTORNYA VÁROS DÍSZPOLGÁRA” cím átadása.
- „SIMONTORNYÁÉRT” kitüntető cím átadása.
- „GYERMEKEINKÉRT” kitüntető cím átadása.
- „AZ ÉV KÖZSZOLGÁLATAÉRT” cím átadása.

A kitüntető címetek, díjakat átadja: Csöszné Kacz Edit polgármester
Bárdos László címzetes főjegyző

III. A „SIMONTORNYA VÁROS BORA” cím átadása.
A díjakat átadja: Csószné Kacz Edit polgármester
Bárdos László címzetes főjegyző

Határidő: 2013. július 6.

Felelős: Csószné Kacz Edit polgármester
Bárdos László címzetes főjegyző

VII.) napirendi pont

Tájékoztató a három kiemelt beruházás helyzetéről.

Előadó: Csószné Kacz Edit polgármester

(Írásos előterjesztés a jegyzőkönyvhöz csatolva.)

Csószné Kacz Edit polgármester: Szóbeli kiegészítésében elmondta, hogy pénteken jelent meg a Közbeszerzési Döntőbizottság honlapján az ivóvízminőség-javító programmal kapcsolatos jogorvoslati eljárás eredménye. Ennek értelmében a társulást jelölték meg nyertesnek, vagyis az ajánlattevő kérelmét elutasították. A szerződés megkötésére legkésőbb június 8-ig van lehetősége az önkormányzatnak.

A Közreműködő Szervezet (KSZ) megadta a hozzájárulását a minőségtanúsítás kiadásához, most mégis vizsgálatot indít az ajánlati dokumentáció törvényessége tekintetében. Erre, véleménye szerint nincs lehetősége, mégis megteszi. Arra kérte – közvetett úton – a társulást, hogy a szerződést az álláspontjuk kiadásáig ne írják alá, ennek eleget is tesz az önkormányzat. Elmondta még, hogy felhatalmazták a projekt képviselői annak ismertetésére, hogy sokkal pozitívabb lesz a kép, mint korábban gondolták. A napokban érkezik majd meg a Nemzeti Fejlesztési Ügynökség által elfogadott módosított költségvetési keret.

Körtés István a Pénzügyi, Városfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottság elnöke: A bizottsági ülésre kézhez kapott anyagot kevésnek találták, ezért érdemi döntést nem tudtak hozni.

Kérdésként vetődött fel, hogy áll a szennyvízzel kapcsolatos közbeszerzés? Előzőleg arról volt szó, már csak egy anyag hiányzik a kiíráshoz.

Nagy Károly településfejlesztési és településüzemeltetési ügyintéző: A Nemzeti Fejlesztési Ügynökség adja ki a minőségtanúsítást a közbeszerzési anyagról, hogy azt megjelentethessék a Közbeszerzési Értesítőben. Első alkalommal határidőben elküldték számukra, amit kellett.

Ezután újabb feladatot kaptak, amit szintén elküldtek az NFÜ részére. Harmadszorra megint kitaláltak valamit, amit a Polányi Ügyvédi Irodának kell megoldania. Az ügyvédi iroda erre levelet írt az NFÜ-nek, mivel ezt már túlzásnak tartotta, de a polgármester asszony ezt nem írta alá. A Polányi Ügyvédi Irodát bízták meg azzal, hogy 3 napon belül tegyen eleget a hiánypótlási felhívásnak. Augusztus végéig alá kellene írni a szerződést, és most már nagyon szorít a határidő. Az NFÜ felé a projektmenedzsmet levelet írt, jelezve, hogy az NFÜ ezen viselkedése veszélyezteti a projekt megvalósítását. Egyébként az NFÜ az ígérte decemberben, hogy február 7-én kiadják a minőségtanúsítást, most pedig már május 27-e van.

Bárdos László címzetes főjegyző: Egy kétmilliárdos beruházásról van szó, ami egyre csak tolódik.

Pár hónappal ezelőtt a kormány magához vonta a beruházásokat azért, hogy 2015-re feltétlenül megvalósuljanak valamennyi önkormányzatnál. Tette ezt azért, hogy ahol probléma adódik, segíthessen.

Ha ez így van, ahogy Nagy Károly elmondta, tehát minden felvetésnek határidőben eleget tett az önkormányzat, és ennek ellenére harmadszor is hiánypótlást kérnek, amit nem is a hivatalnak küldtek, a képviselő-testület döntése alapján kérjenek az illetékes minisztériumtól segítséget, mivel veszélyeztetve látják a beruházás elkészülésének határidejét.

dr. Mihócs Zsolt: Egyetért a jegyző úr által elmondottakkal, az idő sürget, veszténivalója nincs az önkormányzatnak, még a héten lépni kell ez ügyben.

A város-rehabilitációs projekt esetében kell, hogy legyen valakinek felelőssége. A művelődési háznál az „Ördög-árock” büfé épületének ablakai és rácsai között rések keletkeztek, melyhez hozzá sem nyúltak. Ezt senki nem látta, amikor a munkákat tervezték? Az önkormányzatnak kell ezt majd kijavíttatnia? A művelődési háznál a város-rehabilitáció keretében elvégzendő munkákról a képviselő-testület nem kapott tájékoztatást.

Nagy Károly településfejlesztési és településüzemeltetési ügyintéző: A művelődési ház eredetileg nem szerepelt a város-rehabilitációs pályázatban. Ez a pályázat különleges olyan szempontból, hogy meg volt határozva az út, épületek, közterek százalékosan mennyivel szerepelhetnek benne. Maradt egy bizonyos összeg az épületekre, ekkor jött az ötlet, hogy fordítsák a művelődési házra.

Torma József: Ki volt az ötletadó?

Nagy Károly településfejlesztési és településüzemeltetési ügyintéző: A képviselő-testület döntött róla, de kinek az ötlete volt, nem tudja. A döntés lényege az volt, hogy akadály mentesíteni kell az épületet, és fel kell újítani a földszint vizesblokkját. Ennek alapján kapta meg a tervező a megbízást a kiviteli tervek elkészítésére. A kiviteli tervek elkészültek, de az „Ördög-árock” nem fért bele, csak a földszint, valamint meg kellett oldani a fűtést, a villanyra azonban már nem jutott pénz.

dr. Mihócs Zsolt: Az épület egyik fele rendben van, leszigetelték, a másik felén megy fel a víz. Az alul lévő 10 kitört ablak sem fért bele, ez felfoghatatlan számára.

Nagy Károly településfejlesztési és településüzemeltetési ügyintéző: Ez csak részben igaz, mivel az árok felé lejt a telek, a végén szinte vízszintes, a másik oldalon pedig 1 méterrel magasabb.

A csápos kutat kellene üzemeltetni, ami szerinte 10-15 éve nem történt meg, amíg azt működött, nem volt vizesedés.

dr. Mihócs Zsolt: Elkészítették a csatornarendszert, de úgy, hogy ha 1 méterrel feljebb viszik, akkor nem került volna az árok szintje alá, és nem kell az átemelőt használni. Józan paraszti ésszel fel nem fogható, plusz költségeket okozó dolgok vannak. Gondol itt a két vakablakra, amit már korábban is említett, és azok horribilis költségére.

Nagy Károly településfejlesztési és településüzemeltetési ügyintéző: Tárgyalt erről az építésvezetővel, aki elmondta, csak így lehetett megoldani, mert hosszabb vezetékét építettek, így nem fért bele a lejtésbe, ezért kellett az aknába belevezetni, és nem az árokba, mert a befogadó magasabban van.

Csőszné Kacz Edit polgármester: A művelődési házban 1980 óta nem történt semmi, most a rendelkezésre álló pénzből ennyire futotta.

Torma József: Annak idején „necces” volt a pályázat támogatottsága. Később változott a helyzet, olyan elemek kerültek bele ebbe a projektbe, amelyek a presztízszen jóval túlmutattak, a piactér, a Beszédes utcai iskola épülete, a művelődési ház, a polgármesteri hivatal. Tehát sok olyan elem került be, amire már nagyon ráfért a felújítás.

A művelődési ház még sok vitát fog generálni úgy a lakosság, mint a képviselő-testület részéről, ami bizonyos szempontból érthető, mivel később került be a projektbe, ezért sok mindent nem tudtak ott megvalósítani. Reméli, lesznek pályázatok, amelyeken még tudnak indulni.

Nagyon fontos a műszaki átvétel, hiszen a város érdekeit képviseli. Vannak bizonyos részek, például az orvosok lakásának hátsó részénél, és a színpad helyénél az idősek otthona mellett, ahol visszakerült az eredeti burkolat. Nem tudja, milyen technológiát használnak, de miután visszahelyezték a régi köveket, száraz betont keverték, amivel kitöltötték a kövek közötti hézagokat, és utána vízzel meglocsolták. Nem ért hozzá, de ez semmit nem fog eredményezni, már töredezik fel. Ez a technológia megfelelő? Már most ocsmányul néz ki, és nem lesz tartós. A műszaki átadás során oda kell figyelni erre a látszólag gyenge minőségű és nem szantartó kivitelezésre.

Nagy Károly településfejlesztési és településüzemeltetési ügyintéző: Nem azt a követ rakták vissza, amit felszedtek, hanem Budapestről hoztak bazaltköveket, melyeket kettéhasítottak. A felszedett kövek nagy része édesvízi mészkő volt, ami azért töredezett, mert üledékes kőzet, ami a víz hatására hamarabb megy tönkre. A lerakáshoz ezt a technológiát kell használni, azaz szárazon kell bekeverni, de nem sódert, hanem egy rostált, szerkezetileg homogén anyagot, amit cementtel kevernek össze, és utána meglocsolják. Ez hasonlít a fugázáshoz.

Több kérdés, hozzászólás nem hangzott el, a képviselő-testület 5 igen szavazattal, 1 tartózkodással tudomásul vette a tájékoztatókat.

Szabó Attila képviselő visszaérkezett.

VIII.) napirendi pont

E G Y E B E K

VIII/1.) napirendi pont

Simontornya és térsége sürgősségi betegellátását biztosító önkormányzati társulás társulási megállapodásának elfogadása.

Előadó: Csőszné Kacz Edit polgármester

(Írásos előterjesztés a jegyzőkönyvhöz csatolva.)

Zsolnai István az Egészségügyi, Szociális és Sport Bizottság elnöke: A bizottság megtárgyalta, és elfogadásra javasolta a társulási megállapodást.

Torma József a Köznevelési, Kulturális és Ügyrendi Bizottság elnöke: A bizottság megtárgyalta a társulási megállapodás elfogadásáról készített előterjesztést, és javasolta a képviselő-testületnek elfogadásra.

Az előterjesztéssel kapcsolatban kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 7 igen szavazattal – ellenszavazat és tartózkodás nélkül - a következő határozatot hozta:

70/2013.(V.27.) KT határozat

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete Magyarország Alaptörvénye 32. cikk (1) bekezdése k) pontja szerinti alkotmányos alapjogával élve a Simontornya és térsége sürgősségi betegellátást biztosító önkormányzati társulássá alakuló a központi orvosi ügyelet működtetésére kötött egészségügyi feladat-átadási, - átvállalási szerződés – mint társulási megállapodás – módosítását Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2012. évi CLXXXIX. törvény (a továbbiakban: Möt.) 88. § (2) bekezdése által megállapított, és a Möt. 42. § 5. pontja szerint át nem ruházható hatáskörében a Möt. 88. § (2) bekezdése és a Möt. 50. §-a előírásának megfelelően a Möt. 47. § (2) bekezdése által megállapított minősített többséggel fogadja el, figyelemmel a törvény által megszabott határidőre, a Möt. 146. § (1) bekezdése által előírt kötelezettségének eleget téve.

A képviselő-testület a Társulási Megállapodás módosítását és a módosításokkal egységes szerkezetbe foglalt Társulási Megállapodást a Mötv. 93. §-a által előírt kötelező tartalommal fogadja el azzal, hogy a központi orvosi ügyelet működtetésére megkötött egészségügyi feladata-átadási, - átvállalási szerződés (megbízásos társulási megállapodás) a Mötv. 87. §-a szerinti a központi orvosi ügyelet működtetésére kötött Társulási Megállapodássá alakul át, a társulás elnevezése Simontornya és térsége sürgősségi betegellátást biztosító önkormányzati társulássá módosul.

A jogi személyiségű Simontornya és térsége sürgősségi betegellátást biztosító önkormányzati társulás

- a Mötv. 90. § (1) bekezdése alapján a Mötv. 13. § (1) bekezdés 4. pontja szerinti egészségügyi alapellátás körébe tartozó, az egészségügyi alapellátáshoz kapcsolódó ügyeleti ellátást, mint közszolgáltatást biztosítja, a központi orvosi ügyeleti szolgálat útján,
- a Mötv. 90. § (3) bekezdése alapján saját vagyonnal és az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 26. § (1) bekezdése alapján önálló költségvetéssel rendelkezik,
- a társulás munkaszervezetének feladatait a társulás székhelye szerinti Simontornyai Polgármesteri Hivatal látja el.

A képviselő-testület – a Társulási Megállapodásban foglaltak szerint – a Simontornya és térsége sürgősségi betegellátását biztosító önkormányzati társulás Társulási Tanácsába Simontornya Város Polgármesterét delegálja.

A képviselő-testület felhatalmazza a képviselőtestület ellátó polgármesterét, hogy a Társulási Megállapodás módosítását és az egységes szerkezetbe foglalt központi orvosi ügyelet működtetésére kötött Társulási Megállapodást írja alá.

Határidő: szükség szerint, illetőleg a végső határidő a társulási megállapodás hatálybalépésére vonatkozóan 2013. július 2.

Felelős: Csőszné Kacz Edit polgármester

VIII/2.) napirendi pont

Simontornyai Vár muzeális intézmény intézményvezetői beosztására benyújtott pályázat elbírálása.

Előadó: Csőszné Kacz Edit polgármester

(Írásos előterjesztés, pályázat a jegyzőkönyvhöz csatolva, a pályázó nem kérte zárt ülés tartását.)

Torma József a Köznevelési, Kulturális és Ügyrendi Bizottság elnöke: A bizottság megtárgyalta az intézményvezetői beosztásra beérkezett pályázat elbírálásáról készült előterjesztést, és javasolta az intézményvezetői teendők ellátására Máté Imréné megbízását.

Az előterjesztéssel kapcsolatban kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 7 igen szavazattal – ellenszavazat és tartózkodás nélkül - a következő határozatot hozta:

71/2013.(V.27.) KT határozat

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a muzeális intézményekről, a nyilvános könyvtári ellátásról és a közművelődésről szóló 1997. évi CXL. törvény (a továbbiakban: Kultv.) 50. § (2) bekezdés d) pontja szerinti, és Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény (a továbbiakban: Mötv.) 42. § 2. pontja szerint át nem ruházható hatáskörében, a Mötv. 50. §-a szerint – és a Mötv. 47. § (2) bekezdésében szabályozott – minősített többséggel meghozott határozatával 2013. július 1-től 5 év határozott időre, 2018. június 30-áig Máté Imréné

- születési neve: Márton Klára, születési helye és ideje: Balassagyarmat, 1966.05.20., anyja születési neve: Páviács Erzsébet, lakcíme: 7081 Simontornya, Siópart utca 2., adóazonosító jele: 8362981997
- a megbízás időpontjában a Simontornyai Vár – közérdekű muzeális szakmai besorolású – muzeális intézmény munkáltató által határozatlan időre, teljes munkaidőben történő foglalkoztatással kinevezett, a közalkalmazotti G fizetési osztály 9 fizetési fokozatába sorolt múzeumpedagógus munkakörű

közalkalmazottat bizza meg a Simontornyai Vár – közérdekű muzeális kiállítóhely szakmai besorolású – muzeális intézmény önálló intézményvezetői (magasabb vezető) beosztásának ellátásával.

A muzeális intézmény vezetője ellátja a Kultv. 37/A. § (2), (4)-(5) bekezdése, a Kultv. 42. § (1)-(2) és (4) bekezdése, valamint a Kultv. 48. § (3)-(5) bekezdése szerinti szakmai feladatait, valamint az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 10. § (1) bekezdése szerinti feladatokat. Felelős a Simontornyai Vár muzeális intézmény Alapító Okiratában, Szervezeti és Működési Szabályzatában, munkatervében és belső szabályzataiban foglalt feladatok megfelelő ellátásáért, továbbá a költségvetési szerv számára jogszabályban előírt kötelezettségek teljesítéséért.

Az önálló intézményvezetői (magasabb vezető) megbízás a közalkalmazott besorolását és besorolása szerinti garantált illetményét nem érinti.

A közalkalmazott önálló intézményvezetői (magasabb vezetői) megbízásával egyidejűleg a képviselő-testület a magasabb vezetői pótlékot – a közalkalmazottak jogállásáról szóló 1992. évi XXXIII. törvény 69. §-a szerinti, és Magyarország 2013. évi központi költségvetéséről szóló 2012. évi CCIV. törvény 54. § (1) bekezdés b) pontjával megállapított 20.000 Ft pótlékalap alapján – a közalkalmazottak jogállásáról szóló 1992. évi XXXIII. törvény végrehajtásáról, a művészeti, közművelődési és a közgyűjteményi területen foglalkoztatott közalkalmazottak jogviszonyának egyes kérdéseinek rendezésére kiadott 150/1992.(XI.20.) Kormányrendelet 19. §-a, illetőleg 3. melléklete 3.1.22. pontja alapján a pótlékalap 150 %-a mértékét alapul véve 30.000 Ft összegben határozza meg.

A közalkalmazott munkavégzésének helye: 7081 Simontornya, Vár tér 10.

A közalkalmazott foglalkoztatása teljes idejű foglalkoztatással, heti 40 órában történik.

A közalkalmazott besorolása: fizetési osztálya, fizetési fokozata a jogszabályban előírt végzettségének, szakképzettségének, szakképesítésének megfelelően változatlan.

A közalkalmazott foglalkoztatási FEOR száma 1210 – költségvetési szerv vezetője.

A közalkalmazott felett az alapvető munkáltatói jogokat a Kultv. 50. § (2) bekezdés d) pontja alapján Simontornya Város Önkormányzata Képviselő-testülete, az egyéb munkáltatói jogokat a Möt. 67. § g) pontja alapján Simontornya Város Polgármestere gyakorolja.

A képviselő-testület megbízza a képviselőt a Möt. 41. § (1) bekezdése alapján ellátó, valamint az intézményvezetők tekintetében a Möt. 67. § g) pontja alapján az egyéb munkáltatói jogokat gyakorló polgármesterét az önálló intézményvezetői (magasabb vezetői) megbízást adó határozatának megfelelő tartalmú foglalkoztatási okiratok kiadásával.

Határidő: 2013. július 1-től folyamatos

Felelős: Csőszné Kacz Edit polgármester

VIII/3.) napirendi pont

Pillich Ferenc Akadémia bérleti díj mérséklés iránti kérelme.

Előadó: Csőszné Kacz Edit polgármester

(Írásos előterjesztés a jegyzőkönyvhöz csatolva.)

Körtés István a Pénzügyi, Városfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottság elnöke: A bizottság megtárgyalta a szakiskola kérelmét, a bérleti díjakhoz történő hozzányúlást nem javasolták, viszont javasolták 300.000 Ft vissza nem térítendő támogatás odaítélését megsegítősükre. A bérleti díjakkal kapcsolatos variációt nem támogatták, ott aláírt szerződések vannak.

Torma József a Köznevelési, Kulturális és Ügyrendi Bizottság elnöke: A bizottság megtárgyalta az intézmény kérelmét, és a bérleti díj mértékének megfelelő támogatás odaadását javasolta egyszeri juttatásként, ami 360.000 Ft. 220.000 Ft volt az éves szerződések alapján az akadémia önkormányzat felé történő fizetési kötelezettsége, melynek felét tudomása szerint már ki is egyenlítette.

Kérdések, hozzászólások:

Csász László: Arról volt szó mindkét bizottsági ülésen, hogy az önkormányzat ki fogja jelenteni, semmiféle követelése nincs a Pillich Akadémiával szemben.

Körtés István: Nem volt szó konkrét összegről az iskola kérelmében.

Több hozzászólás nem hangzott el.

A képviselő-testület az **Ügyrendi Bizottság** javaslatát a 360.000 Ft támogatásra vonatkozóan 6 igen szavazattal, 1 tartózkodással elfogadta.

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 6 igen szavazattal - 1 tartózkodással - a következő határozatot hozta:

72/2013.(V.27.) KT határozat

Simontornya Város Önkormányzata Képviselő-testülete – mint Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény (a továbbiakban: Mötv.) 115. § (1) bekezdése szerint az önkormányzat gazdálkodásának biztonságáért felelős, tekintettel az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 97. § (2) bekezdésére a Pillich Ferenc Akadémia, Szakközépiskola, Szakiskola és Speciális Szakiskola (a továbbiakban: Pillich Ferenc Akadémia), valamint a Simontornyai Szakképzési Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság (a továbbiakban: Simontornyai Szakképzési Nonprofit Kft.) szerződéses kötelezettség alapján az önkormányzattal fennálló követelésének kiegyenlítésétől nem tekinthet el.

A Mötv. 41. § (2) bekezdése alapján az önkormányzati feladatokat ellátó képviselő-testület a 2013. április 15-i káresemény által a Pillich Ferenc Akadémiát kár enyhítése, és a nem állami fenntartású köznevelési intézmény működőképességének megőrzése céljából a Pillich Ferenc Akadémia számára 360.000 Ft összegű vissza nem térítendő támogatást nyújt Simontornya Város Önkormányzata 2013. évi költségvetési tartaléka terhére.

A vissza nem térítendő támogatást a kedvezményezett Pillich Ferenc Akadémia a működési engedélye szerinti köznevelési feladatainak ellátása (szakoktatás, gyakorlati oktatás szervezése, mint működési kiadások fedezete) céljára fordíthatja.

A képviselő-testület felhatalmazza a képviselőt a Möt. 41. § (1) bekezdése alapján ellátó polgármesterét a vissza nem térítendő támogatásban részesített Pillich Ferenc Akadémiával támogatási szerződés megkötésére.

A vissza nem térítendő támogatást az önkormányzat nevében az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011.(XII.31.) Kormányrendelet 52. § (6) bekezdése által kötelezettségvállalásra (és utalványozásra) jogosult polgármester utalhatja a támogatott szervezet számlája javára.

A támogatási szerződésnek tartalmaznia kell azt a támogatási feltételt, hogy a vissza nem térítendő támogatást a kedvezményezett kizárólag a támogatási szerződésben meghatározott célra – rendeltetésszerűen – utólagos számadási kötelezettséggel használhatja fel.

A kedvezményezett a költségvetési év lezárását követően, de legkésőbb 2014. január 31-ig számol el a vissza nem térítendő támogatás felhasználásáról. A vissza nem térítendő támogatás rendeltetéstől eltérő felhasználása esetén a kedvezményezettet visszafizetési kötelezettség terheli. A kedvezményezett szerződésszegés esetén a vissza nem térítendő támogatás összegét a jegybanki alapkamattal emelten, egy összegben tartozik visszafizetni az önkormányzat Országos Takarékpénztár Bank Nyrt. Dél-Dunántúli Régiója Szekszárdi Igazgatósága Simontornyai Fiókjánál vezetett 11746098-15414557. számú költségvetési elszámolási számlája javára.

Az önkormányzat és a Simontornyai Szakképzési Nonprofit Kft. között megkötött „Megállapodás valamint eszközök rendelkezésre állását biztosító és bizonyító ideiglenes szállítói jegyzék” érvényére a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvénynek a szerződés hatályára vonatkozó rendelkezései az irányadóak.

Határidő: 2013. június 15.

Felelős: Csőszné Kacz Edit polgármester

VIII/4.) napirendi pont

Eb-összeírás és eb-rendészeti feladatok végrehajtása.

Előadó: Csőszné Kacz Edit polgármester

(Írásos előterjesztés a jegyzőkönyvhöz csatolva.)

Bárdos László címzetes főjegyző: Szerették volna, ha dr. Nagy Péter Kristóf állatorvos is részt vesz a mai ülésen, de sajnos nem jött el. Szerették volna megismerni a tapasztalatait.

Azért kellett lépni az ügyben, mert nagyon sok probléma van a kutyákkal. Amennyiben pedig az eb-összeírási feladatoknak eleget akarnak tenni, költségét be kell tervezni a jövő évi költségvetésbe.

Az állatvédelmi bírságnak akkor van értelme, ha behajtható. Ám, ha az illető szociális segélyezett, illetve nem rendelkezi jövedelemmel, esetükben ez a bírság nem váltható át sem közmunkára, sem börtönbüntetésre, tehát nem hajtható végre. Akikkel pedig igazából probléma van, kidobják a kutyájukat, vagy 15-20 kutyát tartanak, pont ebbe a kategóriába tartoznak.

Csőszné Kacz Edit polgármester: 2013. májusáig kb. 300.000 Ft-ot fizetett az önkormányzat a kóbor kutyák elvitetésére, a chip-ek kifizetésén túl.

Zsolnai István: A kóbor állatok begyűjtésére a továbbiakban is szükség lesz, kerül, amibe kerül. A lakosság jogos igénye, hogy ne kelljen félnie a kutya harapástól. A kutyák elszállíttatását nem fogják tudni kivenni a rendszerből, erre pénzt kell elkülöníteni. Az emberek erre nem fogják azt mondani, hogy feleslegesen kidobott pénz.

Az eb-összeírás jogilag kötelező, de nem fogja megoldani a kóbor kutyák kérdését. Azok a személyek ugyanis, akiknek az állataik az utcán vannak, le fogják tagadni, hogy az övék. A törvény furcsa kitétele, hogy a transzponderrel nem rendelkező kutyákat nem szabad beoltani. Nem annak kellene lennie a célnak, hogy be legyenek oltva veszethez ellen?

Csőszné Kacz Edit polgármester: Egy szóval sem mondta, hogy a kóbor állatokat nem kell elvitetni, de a chip-ek beültetése sem oldotta meg a problémát.

dr. Mihócs Zsolt: Mi történik akkor, ha a tulajdonos nem adja meg a kért adatokat. Az e-mail címek kérése felháborodást fog kelteni.

Hol érhető el az állatorvosok este illetve hétvégén? Előadódhat ugyanis, hogy ebben az időpontban harap meg valakit egy kutya, és a beteget ellátó orvosnak tudnia kellene, be volt-e oltva az állat. Hol érhető el az adatbázis?

Torma József: Simontornya területén lévő kutyákat nem csak a simontornyai állatorvos olthatja be, máshol is lehet kutyát oltatni, ezért dr. Nagy Péter állatorvos biztosan nem tud majd pontos adatokat szolgáltatni.

Csős László: Egy komplett, mindenre kiterjedő anyagot kaptak kézhez, ami nagyon jó, de amikor végigolvasta, akkor látta, hogy nem igaz ez az egész.

Már több alkalommal is jelezte azt a problémát, hogy a Gyár utcában van egy személy, aki húsznál is több kutyát tart, és ezek az állatok nincsenek beoltva, kijárnak az utcára, zaklatják a szomszédokban lakókat, az arra járókat. Az előterjesztésből pedig az tűnik ki, hogy szinte tehetetlen a hivatal, pedig erre megoldást kell keresni. Egy konkrét szakmai feladatról van szó, ilyen esetben mit tudnak tenni? Úgy érzi, joggal várja el az illetékes jegyzőtől ennek a megoldását.

Torma József: Volt már olyan eset, hogy ezek a kutyák embert haraptak meg.

Az oltás valóságát ellenőrizni lehet.

Komolytalanná teszik az egész összeírást, rengeteg munka van vele, és értelmetlen az egész. Adott egy probléma, és nem tudja megoldani ez a rendszer sem.

Az állatvédelmi bírság nulla kategória. A másik, a szabálysértés, ami szintén zárt utcába jutott.

Az állatvédelmi törvényt kell megnézni, és ha nem biztosítja a megfelelő feltételeket az állatok számára, akkor már lehet tenni valamit. Vizsgálják meg ezt az irányt.

Fel kell szólítani az illető személyt, hogy úgy tartsa a kutyáit, hogy azok nem tudjanak kimenni az utcára. Így kellene megközelíteni ezt a kérdést.

Körtés István: A végső megoldás a kutyák elszállíttatása. El lehetne gondolkodni azon is, hogy talán érdemes lenne egy helyi kutyamenhelyet kialakítani. El kell venni ettől a személytől az állatokat.

Csősz László: Szerinte, ha elvonnák a kutyákat, biztosan újabb 20 kutyát fogadna be.

Járjanak utána, be vannak-e oltva a kutyák, ehhez ő a nevét adja.

Akinek van jövedelme, azt megbüntethetik, akinek nincs, azt csinál, amit akar. Nincs ez így jól.

dr. Mihócs Zsolt: Jelezni kellene az állatvédők felé, annak talán lenne eredménye.

Csőszné Kacz Edit polgármester: A hivatalos utakat már végigjárták.

Csősz László: Kéri, vegyék hivatalos bejelentésnek a következőket: nézzenek utána, hogy a szóban forgó személy megfelelően tartja-e a kutyáit; van-e bennük chip, be vannak-e oltva; ki tudnak-e járni az utcára?

Válaszok:

Bárdos László címzetes főjegyző: A törvény alapján a kutya tulajdonosának kötelessége adatot szolgáltatni.

A begyűjtött adatokból készítenek majd egy központi nyilvántartást, és feltételezi, hogy valamennyi orvos hozzá tud majd férni.

Egyetért Csősz László képviselő által elmondottakkal, az előterjesztés 4. oldalán éppen ezt elemezgeti. Nemcsak az állampolgároknak vannak jogaik, hanem a tulajdonosoknak is, sőt némely esetben megelőzi ezt a jogot a kutyák védelme érdekében kifejtett tevékenység.

A Csősz úr által említett konkrét esetben már eljár a hivatal, végigbonyolították az ügyet, áttették Tamásiba a Kerületi Állategészségügyi és Élelmiszer-ellenőrző Hivatalhoz, ahonnan visszakerült Simontornyára.

A jegyző állatvédelmi bírságot szabhat ki, és ha ez olyan személy esetében történik, aki rendelkezik letiltható jövedelemmel, semmi probléma nincs. Szociális segélyből azonban nem lehet letiltani.

Az önkormányzat azzal a jogával is élhet ilyen esetekben, hogy elkobozza a kutyákat. Ezt erőszakkal, rendőri felügyelet mellett teheti meg. Ennek azonban szigorú szabályai vannak. Az elkobzott állatot el kell vinni Székesfehérvárra vagy Paksra, és minimum 6 hónapig tartani kell. Ez milliókba kerülne az önkormányzatnak.

Az említett személy kutyáit elvitethetik, de annak költségeit biztosan nem fogja visszakapni az önkormányzat.

Ezzel természetesen nem azt akarja mondani, hogy az a megoldás, ha nem tesznek semmit. Ezzel a problémával foglalkozni kell, végérvényesen helyre kell tenni.

A lakók adják be továbbra is írásban a kérésüket, panaszukat, és ismét fel fogja terjeszteni a fő-állatorvos felé.

Egyébként úgy látszik, annak van nagyobb súlya, hogy rendelkezik-e a kutya transzponderrel, nem pedig az, hogy be van-e oltva.

Egyébként plusz feladatként jelent még meg a dögkút létesítésének feladata, melyhez szintén nem kapott az önkormányzat egy fillért sem.

Több kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 7 igen szavazattal – ellenszavazat és tartózkodás nélkül – a következő határozatot hozta:

73/2013.(V.27.) KT határozat

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete – mint az önkormányzati feladat- és hatáskörök gyakorlója – az állatok védelméről és kíméletéről szóló 1998. évi XXVIII. törvény 42/B. § (1) bekezdése által az önkormányzat eb-összeírásra vonatkozó kötelezettségének 2014. évben tesz eleget, az eb-összeírás és az ebek helyi elektronikus nyilvántartását az eb-összeírás által nyert adatok alapján fekteti fel, hozza létre az adatbázist.

A képviselő-testület az eb-összeírás és az adatbázis létrehozása költségeit az önkormányzat 2014. évi költségvetésében irányozza elő.

Határidő: az önkormányzat 2014. évi költségvetési rendelet-tervezetének benyújtása

Felelős: Csószné Kacz Edit polgármester

VIII/5.) napirendi pont

Ivóvízminőség-javító programnál felmerülő problémák megtárgyalása.

Előadó: Csószné Kacz Edit polgármester

(Írásos előterjesztés a jegyzőkönyvhöz csatolva.)

Nagy Károly településfejlesztési és településüzemeltetési ügyintéző: Az ivóvízminőség-javító program kedvezményezettje a társulás, azaz a három önkormányzat. Eredetileg az önerőt a SIÓVÍZ KFT. biztosította volna úgy, hogy hitelt vesz fel. Mivel a SIÓVÍZ KFT. helyzete bizonytalan, ezért merült fel ez a probléma. Többet erről most nem kíván mondani.

Csöszné Kacz Edit polgármester: Tehát továbbra is 100 %-os támogatottságú a projekt, a döntőbizottság jóváhagyta Simontornya, Tolnanémedi, Pálfa kérelmét, de 2-3 hónapra mind-egyik önkormányzatnak meg kell előlegeznie az önerőt.

Kérdések, hozzászólások:

Csösz László: Ez nem önerő, hanem előre kell finanszírozni a beruházást. Tudomása szerint ilyen szigorú költségvetési gazdálkodásnál a Magyar Állam engedélyezi a hitelfelvételt. Ha tudják, hogy vissza fogják kapni ezt a pénzt, miért nem élnek ezzel a lehetőséggel? Még a kamatterheket is bele lehet venni.

Meg lehet oldani, hiszen 100 %-os ez a pályázat. Nem ütközik akadályba, és nem kell senkinek könyörögni, veszteség nem éri az önkormányzatot.

Torma József: Simontornya esetében mekkora ez az összeg konkrétan?

Nagy Károly településfejlesztési és településüzemeltetési ügyintéző: A projekt teljes költsége 491 millió Ft, ebből a támogatás mértéke 82 %, tehát 18 % az önerő, amit a három önkormányzatnak meg kell előlegeznie.

A kivitelezés költsége 180 millió Ft, annak 18 %-os önrésze Simontornyaé, ehhez jön még az ÁFA összege, amit szintén finanszírozni kell, a kivitelezésnél nem, csak az egyéb projektelemekeknél. Pontosan nem lehet kiszámolni az összeget, mert függ a kivitelezés ütemezésétől is.

dr. Mihócs Zsolt: Mi az időfaktora?

Nagy Károly településfejlesztési és településüzemeltetési ügyintéző: Jelenleg 2014. február a végső határidő, egy év alatt kell elkészülnie. Ám a minőségtanúsítás kiadásának ideje pl. 7 hónapig tartott, ennyi idő alatt kapták meg az NFÜ-től. Egy év mindenképpen kell hozzá fizikailag is, mert ez sárga FIDIC könyves, tehát kell egy engedélyes terv, kiviteli terv, és utána lehet nekifogni a kivitelezésnek.

Körtés István: A pénzügyi bizottsági ülésen úgy hangzott el, hogy kb. 20 millió Ft-ról van szó, közben Simontornya esetében ez majdnem 40 millió Ft.

A másik két település esetében mi a helyzet? Ha Simontornya tudja is finanszírozni ezt az összeget, attól még nem biztos, hogy Tolnanémedi és Pálfa is meg tudja ezt tenni.

A hitelt a társulás venné fel, az önkormányzat lenne a készfizető kezes.

Torma József: A három önkormányzatnak szinkronban kell lennie.

Nagy Károly településfejlesztési és településüzemeltetési ügyintéző: A két település kiérté-
sítése megtörtént, és a jövő héten kerül összehívásra a társulási ülés.

A testület dönti el, hogy a társulással veteti fel a hitelt, vagy az önkormányzatok veszik fel, és adják át a társulásnak. Az önerőt az önkormányzatok kapják majd meg.

Bárdos László címzetes főjegyző: A testületnek abban kell döntést hoznia, hogy fejlesztési hitelt vesz fel.

Csöszné Kacz Edit polgármester: Ez az összeg előfinanszírozásra szolgál, ami teljes egészében visszatérül.

Kérte, hatalmazza fel a képviselő-testület, hogy a minisztériumhoz forduljon a hitelfelvétel ügyében, a Simontornyára eső rész esetében.

Több kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 7 igen szavazattal – ellenszavazat és tartózkodás nélkül - a következő határozatot hozta:

74/2013.(V.27.) KT határozat

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta az ivóvízminőség-javító program állásáról készített előterjesztést.

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az ivóvízminőség-javító program forrásának biztosítása érdekében az alábbi döntést hozta:

- 1.) Elsődlegesen arra kell törekedni, hogy a hitelfelvételt, illetve annak kamatköltségeit a szolgáltató vállalja át.
- 2.) Amennyiben erre nincs lehetőség, úgy a Simontornyára eső költségek biztosítására az önkormányzat vegyen fel beruházási hitelt (erre egy kormányrendelet lehetőséget biztosít).

A projekt kedvezményezettje a társulás. Így a képviselő-testület megbízza a polgármestert a társulás ülésének mielőbbi összehívására a döntés meghozatala és a felhatalmazás (szolgáltatóval történő tárgyalásra) megadása érdekében.

Határidő: 2013. június 20.

Felelős: Csöszné Kacz Edit polgármester

VIII/6.) napirendi pont

Simontornyai Kézilabda Klub önkormányzati támogatás megemelésével kapcsolatos kérelmének megtárgyalása.

Előadó: Lampert Csaba ügyvezető elnök

(Kérelem írásban a jegyzőkönyvhöz csatolva.)

Bárdos László címzetes főjegyző: A kézilabda szakosztály támogatási igényt nyújtott be az önkormányzathoz, mivel úgy néz ki, Simontornya megnyerte a bajnokságot, és ha most hétvégén is nyernek, akkor végre ismét a hagyományoknak megfelelően dolgozhat a szakosztály. Az idei évre 500.000 Ft támogatást kapnának az önkormányzattól, de ezek után szükségük lenne rá, hogy a képviselő-testület megemelje a támogatás összegét, mivel a költségeik emelkedni fognak. Az önkormányzat bérleti szerződést kötött velük az általuk használt sportlétesítményekre.

Kérelmüket megvizsgálta, s mindenben megfelel az Áht. által előírtaknak. Amatőr sportszervezet részesülhet támogatásban, ezt a társasági adóról szóló törvény határozza meg. (Ismertette a támogatás odaítélésének feltételeit.)

Amennyiben a kért támogatást a képviselő-testület megadja, nem vásárolhatnak rajta olyan játékosokat, akiket profi módon fizetnének.

Jelenleg nincs akadálya a kért támogatás megadásának, ezért javasolta, emelje fel a képviselő-testület annak mértékét.

Kérdések, hozzászólások:

Torma József: Egyébként mennyi pénzre lenne szükségük?

Kétféle dolog harcol benne. Egyrészt nagyon jó dologról van szó, tényleg elindult ez az egész a profi világ felé. Egy NB II-es közönség előtt lehet majd megmutatni a simontornyai emblémás pólókat. A ország különböző pontjain is látható lesz majd. Jó lenne, ha a pólókon a simontornyai címer is rajta lenne. Ez a jó oldal.

Honnan veszik el a szóban forgó 2 millió Ft-ot? Ez a másik oldal.

Válaszok:

Lampert Csaba ügyvezető elnök: Még nem tudják pontosan, mekkora összegre lenne szükségük. Van egy 20 fős játékkeretük, abból 18 fő simontornyai.

Az új mezeken már rajta van a címer.

Csöszné Kacz Edit polgármester: A 2 millió Ft fedezete meg van a futópálya bérleti díjából.

Több kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 7 igen szavazattal – ellenszavazat és tartózkodás nélkül – a következő határozatot hozta:

75/2013.(V.27.) KT határozat

A Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 41. § (2) bekezdése alapján az önkormányzati feladat-és hatásköröket gyakorló Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a Simontornya Város Önkormányzatának 2013. évi költségvetéséről szóló 5/2013.(II.28.) önkormányzati rendeletében a Simontornyai Kézilabda Klub számára biztosított vissza nem térítendő támogatás összegét 2.000.000 Ft összegre emeli a költségvetésben meghatározott tartalék terhére.

A vissza nem térítendő támogatás összegének emelését a Simontornyai Kézilabda Klub által elért eredmények indokolják, illetőleg a csapat NB II-es és megyei bajnokságban történő indulása feltételeinek megteremtése teszi szükségessé.

A vissza nem térítendő támogatást a kedvezményezett Simontornyai Kézilabda Klub az egyesület alapszabályában meghatározott feladatainak ellátása céljára fordíthatja.

A képviselő-testület felhatalmazza a képviselőtestület a Mötv. 41. § (1) bekezdése alapján ellátó polgármesterét a vissza nem térítendő támogatásban részesített Simontornyai Torna Klubbal támogatási szerződés megkötésére.

A vissza nem térítendő támogatást az önkormányzat nevében az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011.(XII.31.) Kormányrendelet 52. § (6) bekezdése által kötelezettségvállalásra (és utalványozásra) jogosult polgármester utaltatja a támogatott szervezet számlája javára.

A támogatási szerződésnek tartalmaznia kell azt a támogatási feltételt, hogy a vissza nem térítendő támogatást a kedvezményezett kizárólag a támogatási szerződésben meghatározott célra – rendeltetésszerűen – utólagos számadási kötelezettséggel használhatja fel.

A kedvezményezett a költségvetési év lezárását követően, de legkésőbb 2014. január 31-ig számol el a vissza nem térítendő támogatás felhasználásáról. A vissza nem térítendő támogatás rendeltetéstől eltérő felhasználása esetén a kedvezményezettet visszafizetési kötelezettség terheli. A kedvezményezett szerződésszegés esetén a vissza nem térítendő támogatás összegét a jegybanki alapkamattal emelten, egy összegben tartozik visszafizetni az önkormányzat Országos Takarékpénztár Bank Nyrt. Dél-Dunántúli Régiója Szekszárdi Igazgatósága Simontornyai Fiókjánál vezetett 11746098-15414557. számú költségvetési elszámolási számlája javára.

Határidő: a támogatási szerződés megkötésére 2013. június 15., illetőleg az utalás teljesítésére vonatkozóan a költségvetési rendeletben meghatározott ütemezésnek megfelelően

Felelős: Csöszné Kacz Edit polgármester

Csőszné Kacz Edit polgármester zárt ülést rendelt el.

VIII/7.) napirendi pont

A víziközmű törvény végrehajtási rendeletről fakadó önkormányzati feladatok.

Előadó: Csőszné Kacz Edit polgármester

A zárt ülésen a képviselő-testület 5 igen szavazattal – 1 ellenszavazattal, 1 tartózkodással – a következő határozatot hozta:

76/2013.(V.27.) KT határozat

I.

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 2011. július 11. napjával kezdődő hatállyal tagként belép 12.190.000 Ft nem pénzbeli betét szolgáltatásával, tőzstőke emeléssel az Egyesült Regionális Víziközmű Zrt-be (7100 Szekszárd, Epreskert u. 9.).

A belépés időpontja, illetőleg a jelen határozat I., II. fejezetében megjelölt időpontok annak megfelelően változnak, hogy a SIÓ VÍZ KFT. jelenlegi tulajdonosi köréből a külföldi tulajdonos kikerül, azaz megszűnik a SIÓ VÍZ KFT-re nézve jelenleg érvényes nemzetközi beruházás-védelmi egyezmény hatálya.

Amennyiben a fenti időpontig a SIÓ VÍZ KFT. által benyújtott akkreditációs kérelem nem kerül elbírálásra, elutasításra, jelen határozat végrehajtása az elbírálásról szóló értesítés kézhezvételéig nem kerül végrehajtásra.

II.

Simontornya Város Képviselő-testülete a SIÓ VÍZ KFT-vel kötött ivóvíz- és szennyvízszolgáltatásra vonatkozó közszolgáltatási szerződést – figyelemmel arra, hogy a társaság 2011. év CCIX. törvény rendelkezései szerint akkreditációra, illetőleg víziközmű szolgáltatásra nem alkalmas – 2013. július 10. napjával kezdődő hatállyal megszünteti.

A víziközmű szolgáltatásra 2013. július 11. napjával kezdődő hatállyal bérleti-üzemeltetési szerződést köt az E.R.Ö.V. Víziközmű Zrt-vel, amely a törvényi feltételeknek megfelel.

III.

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a KISS-TIKE KFT. és az önkormányzat közötti megbízási szerződést, a Meridián Mérnöki Iroda Kft. és az önkormányzat közötti vállalkozási szerződést, továbbá Brain-Audit Kft. és az önkormányzat közötti megbízási szerződést, valamint az önkormányzat és az E.R.Ö.V. Víziközmű Zrt. közötti megállapodásokat jóváhagyja.

Felhatalmazza a polgármestert az okiratok aláírására.

Határidő: 2013. július 10-11.

Felelős: Csószné Kacz Edit polgármester

VIII/8.) napirendi pont

Javaslat a helyi kitüntető címek adományozására.

Előadó: Csószné Kacz Edit polgármester

A.)

„DÍSZPOLGÁR”-i cím adományozása.

A zárt ülésen a képviselő-testület 7 igen szavazattal – ellenszavazat és tartózkodás nélkül - a következő határozatot hozta:

77/2013.(V.27.) KT határozat

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 57. § (3) bekezdése és a Képviselő-testület Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 10/2013.(III.27.) önkormányzati rendelet 57. § (2) bekezdése, valamint a városi kitüntető díjak alapításáról és adományozásáról szóló 13/1995.(VII.20.) önkormányzati rendelet (a továbbiakban: Ör.) 4. § (2) bekezdése alapján, az Ör. 4. § (3) bekezdésében meghatározott feladat ellátására előkészítő bizottságot hoz létre, a következők szerint:

1. az előkészítő bizottság elnöke: dr. Mihócs Zsolt alpolgármester
2. az előkészítő bizottság tagjai
 - Csósz László képviselő
 - Zsolnai István képviselő
 - Zsigmond Tiborné dr.
 - Varga László.

A díszpolgári cím adományozásának előkészítésére létrehozott bizottság javaslatát, a közvéleményt is figyelembe véve alakítja ki.

Az előkészítő bizottság egyetértés hiányában rangsor szerinti alternatív javaslatot terjeszt a képviselő-testület elé.

A bizottság elnökének és tagjainak megbízatása a képviselő-testület által történő megválasztással jön létre a díszpolgári cím adományozásának előkészítése, a bizottság javaslatának a képviselő-testület munkaterv szerint soron következő 2013. június 24-i ülésre történő benyújtásának időtartamára.

Határidő: azonnal, legkésőbb a képviselő-testület munkaterv szerinti 2013. június 24-i üléséig

Felelős: dr. Mihócs Zsolt az ideiglenes előkészítő bizottság elnöke

B.)

„SIMONTORNYÁÉRT” díj adományozása.

A zárt ülésen a képviselő-testület 7 igen szavazattal – ellenszavazat és tartózkodás nélkül - a következő határozatot hozta:

78/2013.(V.27.) KT határozat

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő testülete a városi kitüntető díjak alapításáról és adományozásáról szóló 13/1995.(VII.20.) önkormányzati rendelet 6. § (1) bekezdése alapján a város érdekében végzett kiemelkedő eredményességű, maradandó értékű és megbecsülést kiváltó tevékenységéért a „SIMONTORNYÁÉRT” kitüntető díjat adományozza

- Varga István 7081 Simontornya, Kossuth tér 2. szám alatti lakos, pékmesternek, és
- Schweigert György 7081 Simontornya, József A. u. 1/2. szám alatti lakosnak.

Az elismerésben részesültek számára a képzőművészeti kivitelezésű plakettet, az adományozást igazoló okiratot Simontornya Város Polgármestere adja át a képviselő-testület ünnepi ülésén Simontornya várossá avatása évfordulóján. A kitüntetettek a kötelező legkisebb munkabérnek megfelelő összegű jutalomban részesülnek.

Határidő: 2013. július 6.

Felelős: Csöszné Kacz Edit polgármester

C.)

„GYERMEKEINKÉRT” kitüntető cím adományozása.

A zárt ülésen a képviselő-testület 7 igen szavazattal – ellenszavazat és tartózkodás nélkül - a következő határozatot hozta:

79/2013.(V.27.) KT határozat

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a gyermekek harmonikus személyisége formálásában végzett munkájuk elismeréseként a városi kitüntető díjak alapításáról és adományozásáról szóló 13/1995.(VII.20.) önkormányzati rendelet 8. §-a szerinti a „GYERMEKEINKÉRT” kitüntető címet adományozza:

- Ács Istvánné 7081 Simontornya, Pásztor u. 35. szám alatti lakos, nyugdíjas pedagógusnak, és
- Nagy Istvánné 7081 Simontornya, Szarvas u. 11. szám alatti lakosnak.

Az elismerésben részesültek számára az adományozásról szóló határozatot díszoklevél formájában Simontornya Város Polgármestere adja át a képviselő-testület ünnepi ülésén, Simontornya várossá avatása évfordulóján. A kitüntetettek a kötelező legkisebb munkabérek megfelelő összegű jutalomban részesülnek.

Határidő: 2013. július 6.

Felelős: Csószné Kacz Edit polgármester

D.)

„AZ ÉV KÖZSZOLGÁLATAÉRT” cím adományozása.

A zárt ülésen a képviselő-testület 7 igen szavazattal – ellenszavazat és tartózkodás nélkül - a következő határozatot hozta:

80/2013.(V.27.) KT határozat

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a városi kitüntető díjak alapításáról és adományozásáról szóló 13/1995.(VII.20.) önkormányzati rendelet 11. § (1) bekezdése szerinti, „AZ ÉV KÖZSZOLGÁLATAÉRT” címet adományozza a közszolgálatának kiemelkedő teljesítéséért Pál Józsefné 7081 Simontornya, József A. u. 2/A. szám alatti lakosnak.

Az elismerésben részesült számára Simontornya Város Polgármestere emléklapot ad át a képviselő-testület ünnepi ülésén, Simontornya várossá avatása évfordulóján. A kitüntetett a köztelező legkisebb munkabérnek megfelelő összegű jutalomban részesül.

Határidő: 2013. július 6.

Felelős: Csőszné Kacz Edit polgármester

Több vélemény, hozzászólás nem hangzott el, ezért a polgármester az ülést 18³⁰ órakor bezárta.

kmf.

Csőszné Kacz Edit
polgármester

Bárdos László
címzetes főjegyző

